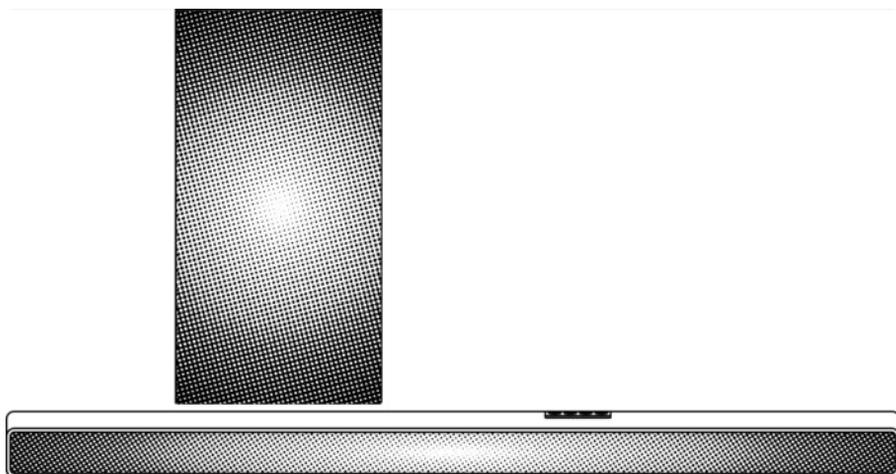


GINZZU™

GM-515



Саундбар

Акустическая система 3.1.2 DOLBY ATMOS
с беспроводным сабвуфером

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

M_640_020

Общая информация

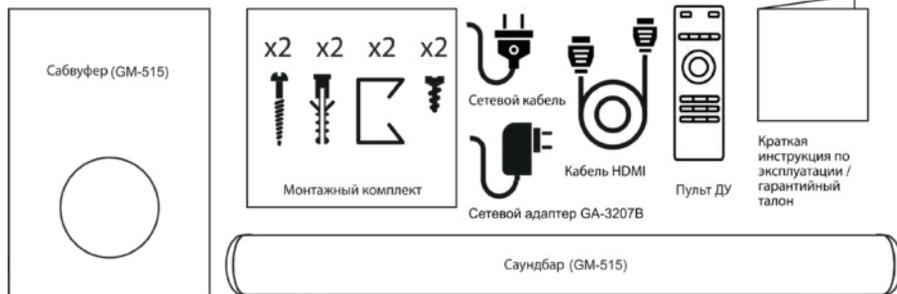
Благодарим Вас за приобретение акустической системы 3.1.2 DOLBY ATMOS саундбар GM-515 компании GINZZU™. Пожалуйста, внимательно изучите данную инструкцию перед использованием устройства. С помощью этой акустической системы Вы можете наслаждаться динамичным звуком с видео, воспроизводимым на Вашем домашнем телевизоре. Настоящее руководство носит справочный характер. Фактический вид приобретенного Вами устройства (в том числе цвет, размер и технические характеристики) может отличаться от приведенного в данном руководстве. Все заявления, информация и рекомендации, приведенные в настоящем руководстве, не подразумевают никаких гарантий, явных или неявных. Наша компания оставляет за собой право изменять содержание данного руководства без предварительного уведомления. Данное устройство предназначено только для личного (семейного) использования в бытовых условиях. Полное руководство, отражающее последние изменения в дизайне и технических характеристиках можно найти на сайте компании www.ginzzu.ru



Комплект поставки и распаковка

1. Распакуйте саундбар и удалите защитный материал.
2. Не подключайте устройство к электросети до проверки сетевого напряжения и до выполнения всех других подключений.
3. После открытия упаковки убедитесь, что в коробке находятся все элементы в соответствии со списком ниже. Если какие-то элементы отсутствуют, свяжитесь со своим поставщиком:

- | | |
|--|------|
| • Саундбар | 1 шт |
| • Сабвуфер | 1 шт |
| • Сетевой кабель 230В~50Гц | 1 шт |
| • Пульт дистанционного управления | 1 шт |
| • Адаптер питания GA-3207B | 1 шт |
| • Кабель HDMI | 1 шт |
| • Монтажный комплект для крепления саундбара на стену | 1 шт |
| • Краткая инструкция по эксплуатации / гарантийный талон | 1 шт |



*Батарейки к пульту дистанционного управления не обязательно поставляются в комплекте и в этом случае приобретаются отдельно.

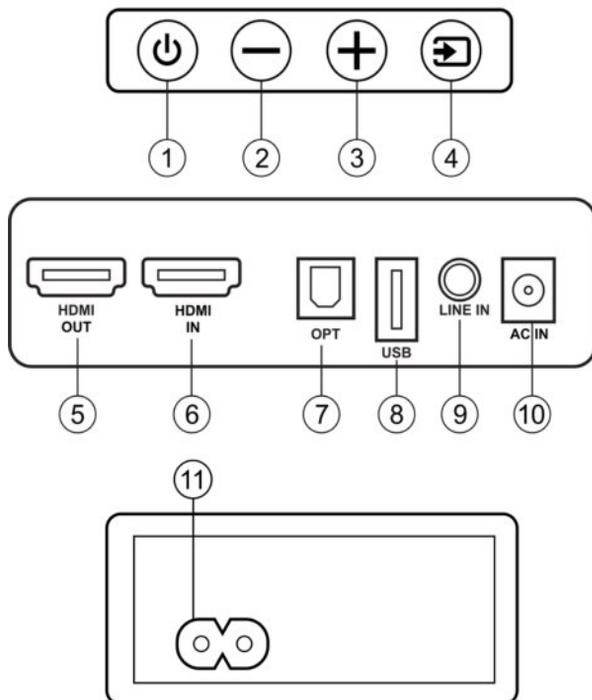
ВНИМАНИЕ: Вынимайте батарейки из пульта, если не собираетесь его использовать в течении больше чем одна неделя

ВНИМАНИЕ: При воздействии минусовых температур при перевозке устройства не рекомендуется в помещении сразу включать устройство в сеть. Рекомендуем использовать устройство только при условии нахождения его при комнатной температуре не меньше чем 3 часа.

Основные функции и режимы работы:

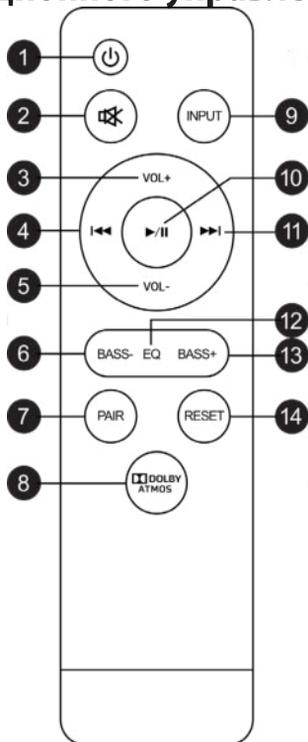
- Воспроизведение аудио с внешнего Блютус устройства.
- Воспроизведение аудио с внешнего аудио устройства в режиме AUX-IN
- Воспроизведение аудио с внешнего аудио устройства в режиме HDMI
- Воспроизведение аудио с внешнего аудио устройства в режиме OPTICAL
- Воспроизведение аудио с карт памяти USB-flash

Элементы управления



- ① «» – включение/выключение саундбара.
- ② «VOL-» – уменьшение громкости
- ③ «VOL +» – увеличение громкости
- ④ «» – выбор источника звука для саундбара
- ⑤ «HDMI OUT» – выход HDMI
- ⑥ «HDMI IN» – вход HDMI (ARC)
- ⑦ «OPT» – вход OPTICAL
- ⑧ «USB» – разъем для USB-flash
- ⑨ «AUX IN» – вход LINE IN DC-jack 3,5мм
- ⑩ «DC IN» – разъем для подключения адаптера питания GA-3207B
- ⑪ Разъем сабвуфера для подключения к сети переменного тока

ПДУ - пульт дистанционного управления



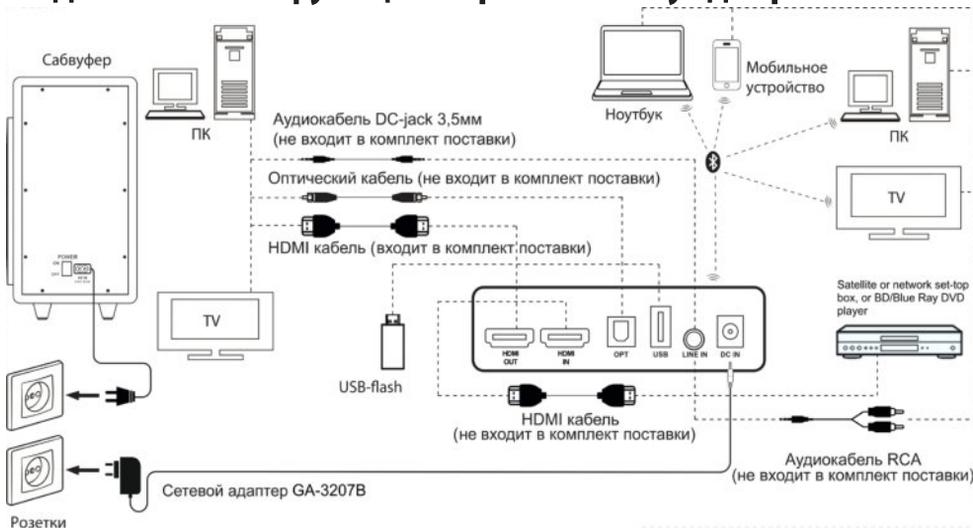
- ① «» – Включение/выключение саундбара (режим STANDBY)
- ② «» – Включение/выключение звука (MUTE)
- ③ «VOL +» – Увеличение громкости
- ④ «» – Переход на предыдущую песню в режиме Bluetooth, USB
- ⑤ «VOL -» – Уменьшение громкости
- ⑥ «BASS -» – Уменьшение низких частот

- 7 « PAIR » - Отключение Bluetooth
- 8 « DOLBY ATMOS » – ВКЛ/ВЫКЛ режима DOLBY ATMOS
- 9 « INPUT » – Выбор режима работы или источника звука для саундбара
- 10 « ▶/|| » – Воспроизведение / пауза
- 11 « ▶▶ » – Переход на следующую песню в режиме Bluetooth, USB
- 12 « EQ » – Переключение режимов эквалайзера MUSIC, MOVIE, DIALOG
- 13 « BASS + » – Увеличение низких частот
- 14 « RESET » – короткое нажатие - ВКЛ/ВЫКЛ дисплея
длинное нажатие - RESET- возвращение к заводским настройкам

Примечание: ПДУ работает в радиусе 6 метров.

Примечание: Саундбар снова перейдет в режим ожидания, если в течение 15 мин. с ним не будет ни каких действий.

Подключение и функционирование саундбара



1. Подключите адаптер GA-3207B к порту DC IN ⑩ на саундбаре, а другую сторону — к настенной розетке переменного тока. Саундбар будет находиться в режиме STANDBY.
2. Подсоедините шнур питания (входит в комплект поставки) одной стороной к разъему ⑪ на сабвуфере, а другой стороной — к настенной розетке переменного тока, после чего сабвуфер и саундбар автоматически подключатся друг к другу, на дисплее загорится красным цветом индикатор – «Connect». Если соединение не установлено или потеряно, индикатор погаснет. Выключите сабвуфер и снова включите его, чтобы попытаться повторно подключиться.
3. Включите саундбар коротким нажатием кнопки ① на саундбаре или ❶ на пульте дистанционного управления, после чего дисплей будет перемещаться справа налево.
4. Подключите саундбар к ПК, TV, или другим аудио устройствам согласно приведенной выше схеме. Все операции по подключению и отключению кабелей и шнуров АС можно произво-

дить только при полностью обесточенном саундбаре.

5. Нажмите кнопку ④ на саундбаре или кнопку ③ на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать режим Bluetooth, AUX, OPTICAL, HDMI IN, HDMI OUT, USB. Выбранный режим отобразится на дисплее.

6. Подстройте уровень громкости системы кнопками ③ и ⑤ на ПДУ или, ③ на саундбаре

7. Выберите желаемый режим эквалайзера, нажимая на кнопку ⑫ на ПДУ.

8. Чтобы выключить саундбар нажмите и удерживайте кнопку ① на саундбаре или ① на пульте дистанционного управления в течение 2 секунд, а затем отсоедините шнур питания от сетевой розетки, если вы хотите полностью выключить устройство.

9. Полностью выключайте питание системы и вынимайте вилку из розетки, если система долгое время не используется

Примечание:

Режимы HDMI IN и HDMI OUT поддерживают видео и аудио:

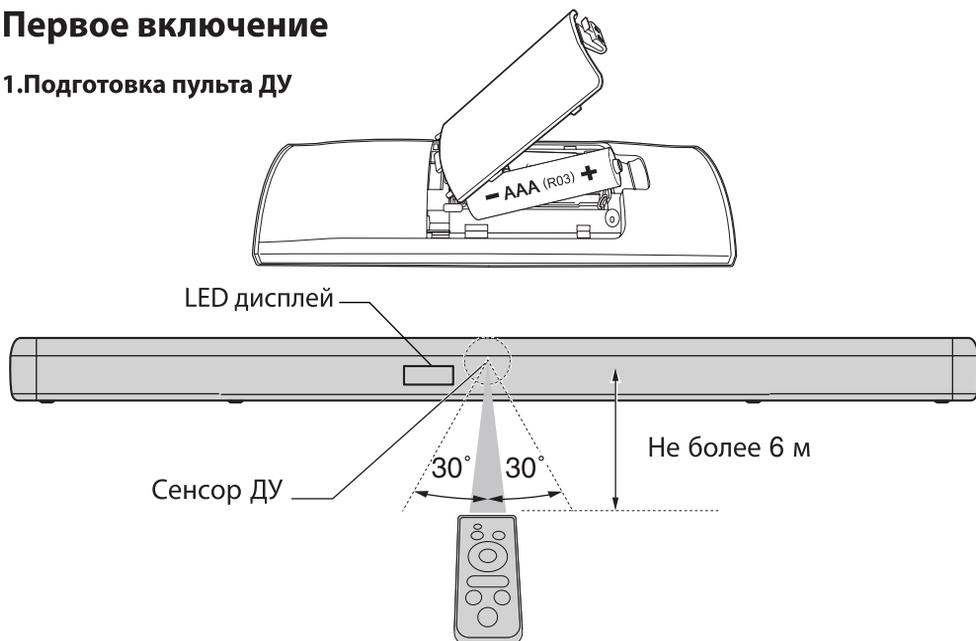
Видео: максимальный поддерживаемый видеоконтент 1080p / 4K / HDR / 60 кадров в секунду.

Аудио: максимальный поддерживаемый аудиоконтент: Dolby Atmos, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby True HD, Dolby Surround.

HDMI: HDMI версии 2.0

Первое включение

1. Подготовка пульта ДУ



1. Перед использованием пульта ДУ вставьте батарейки (батарейки не входят в комплект поставки, приобретаются отдельно).

2. Вставьте адаптер питания GA-3207B в розетку и в гнездо ⑩ саундбара. В это время включается индикатор питания аппарата.

3. Включите саундбар нажав кнопку ① на панели управления или кнопку ① на пульте дистанционного управления.

2. Прослушивание аудио с внешнего Bluetooth устройства.



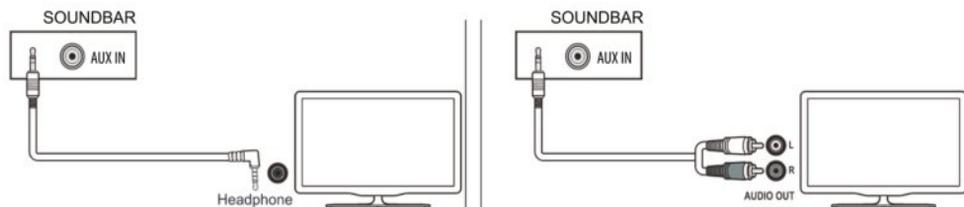
ВНИМАНИЕ: Рабочее расстояние между АС и подключаемым внешним блютуз устройством должно быть не более 10 метров.

1. Включите саундбар, а затем коротко нажмите кнопку ① на саундбаре или кнопку ① на пульте дистанционного управления, чтобы переключить его в режим Bluetooth, на дисплее саундбара начнет мигать индикатор «BT» в режиме сопряжения Bluetooth. Активируйте функцию сопряжения на своем телефоне или другом совместимом устройстве и выберите «GM-515» по соединению Bluetooth.
2. При успешном сопряжении на дисплее отображается «BT». Воспроизведение на саундбаре управляется Вашим Bluetooth устройством и кнопками ④, ⑩, ⑪ на ПДУ. Если на мобильный телефон, который является источником музыки, поступает вызов, музыка будет остановлена на время вызова. После завершения вызова оба устройства снова подключаются друг к другу, и воспроизведение продолжается.
3. Вы можете использовать кнопки громкости ② и ③ на саундбаре или ③ и ⑤ на пульте дистанционного управления, чтобы отрегулировать громкость в соответствии с вашими требованиями.
4. Нажав кнопку ⑦ «Pair» на пульте дистанционного управления вы можете отключить сопряжение Bluetooth устройства и и обратно подключить последнее сопряженное Bluetooth устройство.
5. При желании вы можете изменить настройки звука с помощью соответствующих кнопок на пульте дистанционного управления ⑥, ⑫, ⑬ и ⑧.

Примечание:

- Если ваше сопряженное устройство выключается или отключается вручную, саундбар автоматически переходит в режим сопряжения.
- Успешное соединение будет восстановлено с уже сопряженным устройством, как только вы снова войдете в радиус действия беспроводной сети (10 м). Чтобы подключиться к другим устройствам, повторите описанные выше шаги сопряжения.
 - Автоматическое отключение в режиме сопряжения отсутствует. Саундбар останется в режиме сопряжения, даже если ни одно устройство не сопряжено, поэтому выключайте его, если не используете.

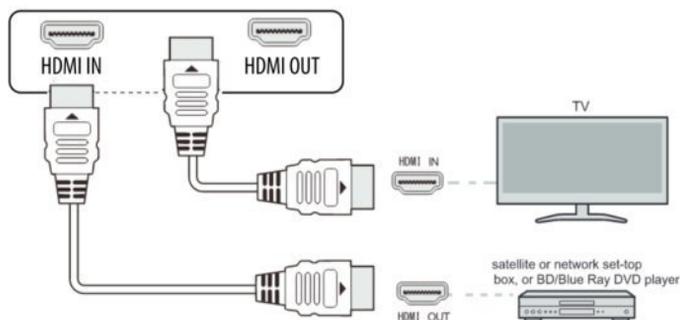
3. Воспроизведение аудио с внешнего аудио устройства в режиме «AUX»



1. Подключите аудиокабель DC-jack 3,5 мм (не входит в комплект поставки) к входу Aux In ⑨ на саундбаре и к аудиовыходу/разъему для наушников на аудиоустройстве. Либо подключите аудиокабель RCA to DC-jack 3.5 мм (не входит в комплект поставки) к выходным аудиоразъемам проигрывателя Blue Ray DVD / телевизора и разъему Aux in (9) на саундбаре как показано на рисунке.
2. Включите саундбар и выберите кнопкой ④ на саундбаре или кнопкой ⑨ на пульте дистанционного управления режим AUX.

Примечание: Воспроизведение управляется на внешнем аудиоустройстве, или кнопками ④, ⑩, ⑪ на пульте дистанционного управления саундбара. Громкость регулируется кнопками ②, ③ на саундбаре или кнопками ③ и ⑤ на ПДУ. На подключенном устройстве выберите музыкальный контент и убедитесь, что громкость на подключенном устройстве слышна, когда вы начинаете играть.

4. Воспроизведение аудио с внешнего аудио устройства в режиме «HDMI»



Саундбар GM-515 поддерживает HDMI с ARC. Если ваш телевизор совместим с HDMI ARC, вы можете прослушивать звук телевизора через саундбар с помощью кабеля HDMI (входит в комплект поставки).

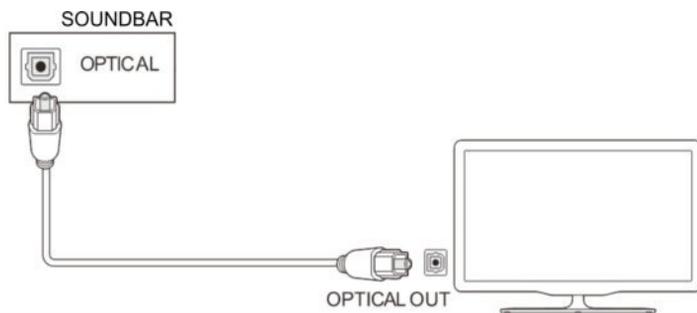
1. Подключите кабель HDMI (прилагается) к разъему HDMI OUT ⑤ на саундбаре и к разъему HDMI ARC/EARC на телевизоре.
2. Вы также можете с помощью саундбара GM-515 подключить Ваш телевизор к внешним устройствам. Для этого используйте другой кабель HDMI (не входит в комплект поставки) для подключения разъема HDMI IN (6) на саундбаре к внешним устройствам (например, игровым

приставкам, DVD-плеерам и Blue-ray).

3. Кнопкой ④ на саундбаре или кнопкой ⑨ на пульте дистанционного управления выберите режим HDMI. 4. Выберите в Вашем меню настроек ТВ «внешний динамик (HDMI ARC)». После успешного подключения на дисплее отобразится «ARC/EARC».

Примечание: Управление воспроизведением аудио синхронизируется с телевизором и управляется либо с ПДУ ТВ либо с ПДУ саундбара кнопками ④, ⑩ и ⑪. Громкость регулируется кнопками ②, ③ на саундбаре или кнопками ③ и ⑤ на ПДУ

5. Воспроизведение аудио с внешнего аудиоустройства в режиме «OPTICAL»



1. С помощью оптического кабеля (не входит в комплект поставки) подключите разъем OPTICAL ⑦ на саундбаре (цифровой оптический вход) к разъему Optical Out на телевизоре или другом устройстве. Телевизор или другое устройство должно иметь оптический цифровой выход. Действуйте следующим образом:

- A. Подключите оптический кабель к разъему OPTICAL ⑦ на задней панели саундбара.
- B. Подключите другой конец оптического кабеля к разъему аудиовыхода на телевизоре или другом устройстве.
- C. Установите для телевизора режим PCM Stereo или Stereo 2.0.
- D. Включите телевизор
- E. Затем кнопкой ④ на саундбаре или кнопкой ⑨ на пульте дистанционного управления переключитесь в режим OPTICAL.
- F. После успешного подключения на дисплее саундбара отобразится «OPTI».

Примечание: Управление воспроизведением аудио синхронизируется с телевизором и управляется либо с ПДУ ТВ либо с ПДУ саундбара кнопками ④, ⑩ и ⑪. Громкость регулируется кнопками ②, ③ на саундбаре или кнопками ③ и ⑤ на ПДУ.

6. Воспроизведение аудио с карт памяти USB-flash

Саундбар автоматически переключается в режим USB, на дисплее отобразится «USB», когда вставлен флэш-накопитель USB (этот режим нельзя выбрать на саундбаре или на пульте дистанционного управления, если флэш-накопитель USB не подключен).

- 1. Убедитесь, что на вашем USB-накопителе есть аудиофайлы в формате MP3.
- 2. Подключите флэш-накопитель USB к порту USB ⑧ на саундбаре.
- 3. Нажимайте кнопки ②, ③ на саундбаре или ③, ⑤ на ПДУ, чтобы отрегулировать громкость

до нужного уровня.

4. Во время воспроизведения: нажмите кнопку **10** на ПДУ для воспроизведения или приостановки воспроизведения музыки, нажмите кнопки **4**/**11** на ПДУ для перехода к предыдущей/следующей звуковой дорожке.

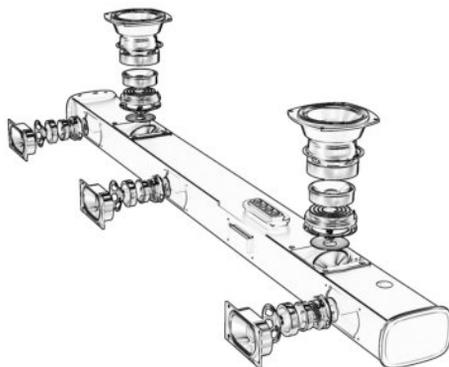
ВНИМАНИЕ: Запрещается извлекать USB-flash в режиме воспроизведения. Перед этим необходимо переключить саундбар в другой режим кнопкой **4** (на ПДУ это кнопка **9**). В противном случае возможно повреждение карты памяти или сохранённых на ней файлов

7. Регулировка громкости и режимов эквалайзера

1. После включения саундбара в любом режиме воспроизведения Вы можете регулировать громкость кнопками **2** и **3** на саундбаре и кнопками **3** и **5** на ПДУ.

2. После включения саундбара в любом режиме воспроизведения выберите режим эквалайзера MUSIC/МУЗЫКА, MOVIE/КИНО или DIALOG/РЕЧЬ кнопками на ПДУ **8**, **9**, **10**.

8. Функция объёмного звучания Dolby Atmos.



Кнопкой **8** на ПДУ вы можете включить режим объемного звучания Dolby Atmos. Этот режим расширяет возможности объемного звука, добавляя каналы высоты, что позволяет интерпретировать звуки как трёхмерные объекты. Идеальная технология для просмотра кинофильмов.

Технические характеристики

Модель	GM-515
Выходная мощность	160 Вт (3 x 20 Вт + 2 x 20 Вт + 60 Вт)
Сабвуфер	беспроводной (60 Вт)
Поддержка функции Dolby Atmos	есть
Аудиовходы	Bluetooth, HDMI(ARC), OPTICAL, LINE IN (3,5мм), USB card
Bluetooth версия	5.1
LED дисплей	есть

Пульт ДУ	есть
Частотный диапазон	50 Гц-15 кГц
Сигнал / шум	>72 дБ
Эквалайзер	MUSIC, MOVIE, DIALOG
Напряжение питания	230В / 50 Гц
Сетевой адаптер GA-3207B (DC 20 В / 3,0 А)	1 шт
Размеры	Саундбар 815 * 95 * 70 мм Сабвуфер 160 * 240 * 300 мм

ВНИМАНИЕ: Конструкция и характеристики саундбара и его компонентов могут изменяться без предварительного уведомления и не могут служить основанием для претензий. Дизайн и технические характеристики акустической системы и её компонентов могут быть изменены без предупреждения.

Устранение неисправностей

Если саундбар не работает должным образом, попытайтесь самостоятельно определить проблему в списке типичных неполадок и выполните перечисленные меры по их устранению.

Типичные неполадки и способы их устранения

1. Не включается

- Проверьте подключение к сети
- Включите выключатель

2. Нет звука

- Регулятор громкости выкрутить из минимума
- Подключите правильно источник сигнала
- Проверьте блютуз соединение
- Выключите режим без звука (MUTE)

3. Нет воспроизведения с внешнего носителя

- Проверьте формат файловой системы USB-flash

4. Искажение звука

- Уменьшить величину входного сигнала регулятором громкости АС или на источнике сигнала

5. Не работает пульт ДУ

- Замените батарейки на новые

6. Невозможно установить соединение с внешними Блютуз устройствами

- Для регистрации обеспечьте минимальное расстояние между саундбаром и Вашим мобильным устройством (не более 1 метра)
- Проверьте, чтобы в меню Вашего блютуз устройства был активирован параметр “Видимый для других блютуз устройств”
- Некоторые внешние блютуз устройства после регистрации требуют отдельной операции установки блютуз соединения. Для этого, из списка зарегистрированных устройств в Вашем мобильном устройстве выберите название Вашей АС, и произведите операцию “Установка соединения”.
- Если после разрыва связи, вызванного превышением рабочего расстояния 10 м или отключением блютуз на внешнем мобильном устройстве, автоматического соединения не произошло, выключите и включите питание саундбара.

Если выше перечисленные действия не помогают, обратитесь к Вашему поставщику или в сервисный

центр.

- Другое мобильное устройство подключилось перед использованием, и мобильное устройство не ушло, а его Блютус не выключен. При подключении Блютус этого устройства автоматически найдет устройство Блютус и подключится. Сначала отключите Блютус на подключенных устройствах Блютус, затем можно найти следующее устройство Блютус и, как правило, подключить к нему.

7. Громкость воспроизведения по Блютус невелика

- Между мобильными устройствами и устройством Блютус существует препятствие. Удалить препятствия.

Если вышеперечисленные действия не помогают, обратитесь к Вашему поставщику или в сервисный центр.

Меры предосторожности и безопасности

Устройство предназначено исключительно для использования в быту и должно быть использовано по прямому назначению.

- Запрещено использовать вблизи аэропортов
- Перед включением проверьте соответствие типа розетки, напряжения в ней; надежность и правильность всех электрических соединений; надежность заземления.
- Установите и подключите саундбар в соответствии с прилагаемым руководством пользователя.
- Перед обслуживанием (чисткой) устройства обязательно отключите питание, вынув адаптер из розетки. Никогда не тяните за кабель.
- Не нарушайте изоляцию силового кабеля, не зажимайте кабель и не ставьте на него тяжелые предметы. Не используйте поврежденный адаптер, штепсельную вилку, а также неисправную розетку. При повреждении кабеля отключите питание и обратитесь в АСЦ для замены кабеля.
- Не подвергайте продукт воздействию дождя или влаги. Если влага или другая жидкость попали внутрь устройства, на кабель или розетку, отключите питание и дождитесь полного высыхания.
- Отключайте саундбар от сети во время грозы или, когда оно не используется в течение длительного времени.
- Держите устройство вдали от источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, печи, свечи и другие выделяющие тепло продукты или от открытого огня.
- Избегайте использования саундбара вблизи сильных магнитных полей.
- Не используйте саундбар во влажных помещениях, таких как ванные комнаты, парная, кухня или рядом с бассейнами.
- Если вы заметите дым, чрезмерное нагревание или любые другие неожиданные явления, вам следует немедленно отключить вилку от розетки.
- В приборе нет частей, которые должен обслуживать пользователь. Если прибор нуждается в ремонте, обращайтесь исключительно в авторизованные сервисные центры. Список адресов и телефонов Авторизованных сервисных центров можно найти на сайте www.ginzzu.ru. Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас гарантийного обслуживания.
- Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие вследствие неправильного использования прибора или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.
- Устройство сохраняет работоспособность и параметры при температуре окружающего воздуха от -10°C до +40°C

ЧИСТКА И УХОД

Перед тем как чистить устройство, его нужно отключить от розетки. Протирайте поверхности устройства чистой и сухой тканью. При наличии устойчивых пятен можно слегка смочить ткань. Запрещается использовать для очистки прибора спирт, бензин и другие агрессивные вещества, так как это может привести к повреждению пластика или покрытия.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

В упакованном виде устройство может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида и храниться в закрытых помещениях в соответствии с ГОСТ 15150-69 с защитой от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация устройства, потерявшего потребительские свойства, осуществляется в соответствии с действующим законодательством. За более подробной информацией об утилизации обращайтесь к местным властям.

Дата производства:
смотри расшифровку серийного номера устройства на www.ginzzu.com/date



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ЕАЭС № RU C-CN.AЖ56.B.01915/22
Орган по сертификации: ООО «Омега-Тест». 105082, РФ, г. Москва,
пер. Балакиревский, д. 19, оф. 601. Соответствует требованиям:
ТР ТС 004 /2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических
средств»; Срок действия: с 10.02.2022 по 09.02.2027

495

ИМПОРТЕР: ООО "ГИНЗУ"
125502, Россия, г. Москва,
ул. Лавочкина, д. 19, стр. 3

135

Производитель: Гинзу Технолджи
Лимитед, Китай, г. Шеньжень, Инжан,
район Лонган, Кензи, Лонгъен,
Индустриальная зона АЗ.
Гарантия: 2 года. Срок службы: 3 года.

61



GINZZU LLC
WWW.GINZZU.RU

Copyright © GINZZU LLC. All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

Информация о технической поддержке и актуальная версия данного Руководства размещены на сайте www.ginzzu.ru